

BEDIENUNGSANLEITUNG



Alecto® FR-135

EINFÜHRUNG

Das Alecto FR-135 ist ein PMR-446 Walkie-Talkie. Mit diesem Walkie-Talkie können Sie nicht nur kostenlos miteinander, sondern auch mit anderen (Alecto) Walkie-Talkies kommunizieren, vorausgesetzt, dass sie mit der PMR-446 Norm übereinstimmen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Ich, Hesdo, erkläre hiermit, dass der Typ des Funkgeräts Alecto FR-135 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://DOC.hesdo.com/FR-135-DOC.pdf>

Zu dieser Bedienungsanleitung:

Dieses Symbol bezeichnet eine Warnung. Für sichere Benutzung befolgen Sie immer die in dieser Dokumentation beschriebenen Anweisungen.

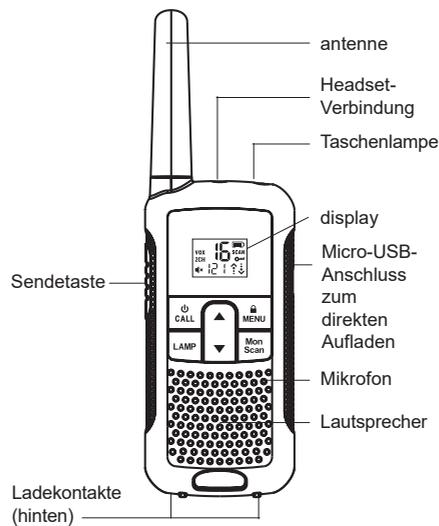


Nach diesem Symbol folgt ein Anwendertipp.



Überprüfen Sie immer die Website von Alecto auf die neueste Version dieser Bedienungsanleitung. Die Versionsnummer finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

FUNKTIONSÜBERSICHT

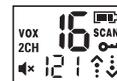


☺ / CALL -Taste gedrückt halten, um das Walkie-Talkie ein- oder auszuschalten kurz drücken, um einen Rufsignalton zu senden

- LAMP-Taste** kurz drücken, um die Taschenlampe ein- oder auszuschalten
- MENU-Taste** gedrückt halten, um die Tastatur zu sperren kurz drücken, um das Einstellungsmenü aufzurufen
- Mon/Scan-Taste** gedrückt halten, um die Überwachungsfunktion einzuschalten (diese Taste lösen, um die Funktion wieder zu deaktivieren) kurz drücken, um den Kanalsuchlauf ein- oder auszuschalten
- ▲ ▼ Taste** zum Erhöhen oder Verringern der Empfangslautstärke und zum Auswählen der gewünschten Option während der Einrichtung

DISPLAY

- 16** = Sendekanal einstellen
- 12** = Subkanal einstellen
- 2CH** = 2-Kanal-Scan ist aktiviert
- SCAN** = Scan-Funktion ist aktiviert
- VOX** = VOX
- Battery icon** = Akkuanzeige
- 4*** = Lautstärke auf Stufe 0 eingestellt (kein Ton)



- Key icon** = Tastensperre aktiviert
- Send icon** = Anzeige 'Senden' / **Receive icon** = Anzeige 'Empfangen'

INSTALLATION

STROMVERSORGUNG:

Das FR-135 wird durch den integrierten aufladbaren NiMH-Akkupack, Größe 3x AAA, Netzspannung 1,2 V.

- Entfernen Sie zunächst den Gürtel-Clip, indem Sie die Halteklammer nach hinten drücken und drücken Sie dann den Gürtel-Clip nach oben aus dem Walkie-Talkie.
- Jetzt öffnen Sie das Batteriefach durch Drücken auf die Lasche auf der Unterseite des Batteriedeckels nach oben drücken, dann kann der Batteriedeckel entfernt werden.
- Legen Sie die Akkus gemäß den Markierungen im Akkufach ein.
- Setzen Sie die Akkuabdeckung wieder auf das Walkie-Talkie.
- Schieben Sie anschließend den Gürtelclip wieder auf das Walkie-Talkie.

AUFLADEN:

Stecken Sie den dünnen Niederspannungsstecker des Netzteils in die Rückseite der Ladestation und stecken Sie das Netzteil an einer 230 V 50 Hz Steckdose ein.

VERWENDUNG

Achtung: für eine Verbindung zwischen 2 Walkie-Talkies müssen beide Walkie-Talkies auf den gleichen Kanal mit dem gleichen Subkanal eingestellt sein. Siehe weiter unten in dieser Anleitung, wie der Kanal und Subkanal eingestellt werden muss.

EIN-/AUSSCHALTEN:

Halten Sie die ☺ -Taste für 3 Sekunden gedrückt, um das Walkie-Talkie ein- oder auszuschalten.

LAUTSTÄRKEREGLER:

Drücken Sie kurz und wiederholt die Taste ▲ oder ▼, um die Lautstärke einzustellen. Bei Lautstärke 0 (kein Ton) erscheint das Symbol **4*** im Display.

SENDEN:

Drücken Sie zum Senden die ☺ -Taste auf der linken Seite des Walkie-Talkie. Halten Sie diese Taste gedrückt, während Sie sprechen. Sprechen Sie mit normaler Sprachlautstärke und aus ca. 3 bis 5 cm in das Walkie-Talkie-Mikrofon. Während des Sendevorgangs erscheint die Sendeanzeige **16** im Display.

EMPFANGEN:

Lösen Sie die ☺ -Taste, um zu empfangen. Während des Empfangs eines Signals erscheint die Empfangsanzeige **16** im Display.

ANRUF-SIGNALTON:

Drücken Sie **kurz** die CALL -Taste, um einen Rufsignalton zu senden. Dieser Rufsignalton ist einstellbar, siehe 'Rufsignalton ändern' weiter hinten in diesem Handbuch.

HINTERGRUND-BELEUCHTUNG:

Bei jedem Drücken einer Funktionstaste (außer der Taste ☺), ☺ / CALL oder LAMP) leuchtet die Hintergrundbeleuchtung des Displays. Diese Beleuchtung schaltet sich 10 Sekunden nach dem Drücken der letzten Taste automatisch aus.

TASCHENLAMPE:

Verwenden Sie die LAMP -Taste, um die integrierte Taschenlampe einzuschalten. Drücken Sie die LAMP -Taste erneut, um die Lampe auszuschalten. Diese Funktion kann auch bei ausgeschaltetem Walkie-Talkie verwendet werden.

Achtung: Niemals direkt in die leuchtende Lampe blicken oder sie auf die Augen anderer Personen richten. Das Licht kann hell sein und Ihren Augen schaden.

ZUSATZFUNKTIONEN

TASTENSPERRE:

Wenn die Tastensperre aktiviert ist, sind die Tasten ▲, ▼, MENU und SCAN gesperrt.

- Halten Sie die **LOCK** -Taste gedrückt, bis nach ca. 3 Sekunden **LOCK** im Display erscheint.
- Halten Sie die **LOCK** -Taste erneut für 2 Sekunden gedrückt, um diese Tasten zu entsperren.

VOX-FUNKTION:

Wenn die VOX-Funktion aktiviert ist (VOX = Sprachübertragung aktiviert), beginnt das FR-135 zu senden, sobald Sie in das Mikrofon sprechen.

Die VOX-Funktion ein-/ausschalten:

- Drücken Sie 3x die Taste **MENU**, das Wort "VOX" leuchtet im linken Teil des Displays auf.
- Verwenden Sie die Tasten ▲ oder ▼, um die Trigger-Empfindlichkeit einzustellen ('OF' ist aus '1' ist die niedrigste Empfindlichkeit, '3' ist die höchste Empfindlichkeit)
- Drücken Sie die ☺ -Taste zur Bestätigung

Vorzugsweise verwenden Sie diese Funktion in Kombination mit Headsets. Denken Sie daran, dass es mehr als eine Sekunden dauern kann, nachdem Sie gesprochen haben, bis das Walkie-Talkie den Sender aktiviert.

KANALÜBERWACHUNG: (zuhören)

Verwenden Sie diese Funktion, um die Rauschunterdrückung zu deaktivieren, so dass Sie auch schwache Sender auf dem aktuellen Kanal hören können.

- Halten Sie die **MON** -Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Rauschunterdrückung zu deaktivieren und den Kanal zu überwachen:
- Lösen Sie die **MON** -Taste, um die Rauschunterdrückung wieder einzuschalten.

KANALSUCHE:

Verwenden Sie die Scan-Funktion, um alle Kanäle nacheinander zu hören.

- Drücken Sie kurz die **SCAN** -Taste, um den Suchlauf zu starten.
- Drücken Sie kurz die Taste ▲ oder ▼, um den Scanvorgang fortzusetzen, wenn Sie nur auf einem bestimmten Kanal Rauschen empfangen.
- Wenn der Empfang desselben Kanals während des Suchlaufs weiterhin fehlschlägt, können Sie diesen Kanal aus dem Suchlauf entfernen, indem Sie die Taste ▲ oder ▼ für 2 Sekunden gedrückt halten. Der Suchlauf wird fortgesetzt, der ausgewählte Kanal wird jedoch übersprungen.
 - Achtung:** Sie können keinen Kanal entfernen, auf den das Walkie-Talkie eingestellt war, als der Suchlauf gestartet wurde.

Stellen Sie die Walkie-Talkies auf die Ladestation, um die Akkus aufzuladen.

Das Akkusymbol oben rechts am Display scrollt während des Ladevorgangs (☺ - ☺ - ☺ - ☺ - ☺)

Sie können die Akkus auch aufladen, indem Sie den dünnen Niederspannungsstecker des Netzteils direkt in die rechte Seite des Walkie-Talkies einstecken.

Sie können die Walkie-Talkies während des Ladevorgangs eingeschaltet lassen.

NORMALE BATTERIEN:

Sie können auch normale, nicht aufladbare 1,5-V AA-Batterien einlegen, diese können jedoch nicht aufgeladen werden.

Achtung: Wenn Sie normale Batterien verwenden, verbinden Sie das Walkie-Talkie NIEMALS mit der Ladestation oder dem Netzteil.

HEADSET:

Oben am FR-135 befindet sich der Anschluss für ein Headset mit einem 2,5 mm Stecker. Wir empfehlen Ihnen, hierfür ein Alecto FRH-10-Headset zu verwenden.

- Wenn Sie das nächste Mal einen Kanalsuchlauf starten, werden alle Kanäle erneut gescannt.

4. Drücken Sie erneut die **SCAN** -Taste, um den Suchlauf zu beenden.

2-KANAL-SUCHLAUF:

Verwenden Sie den 2-Kanal-Suchlauf, um nacheinander den Kanal, auf den das Walkie-Talkie momentan eingestellt ist, und einen 2. Kanal zu hören.

1. Drücken Sie 5x die **MENU** -Taste und das Wort "2CH" erscheint oben im Display.
2. Wählen Sie mit der Taste **▲** oder **▼** den 2. Kanal ('OF' bedeutet Aus).
3. Drücken Sie zum Bestätigen die **(☰)** -Taste.
4. Wiederholen Sie diese Anweisungen und wählen Sie in Schritt 2 die Option 'OF', um diese Funktion zu deaktivieren.

EINSTELLUNGEN

DEN KANAL SENDEN/EMPFANGEN WECHSELN:

1. Drücken Sie 1x die **MENU** -Taste und die Kanal-Anzeige beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie die **▲** oder **▼** -Taste, um den gewünschten Kanal auszuwählen.
3. Drücken Sie die **(☰)** -Taste zur Bestätigung.

DEN SUBKANAL ÄNDERN:

Wenn Sie einen Subkanal einstellen, werden Sie nicht so sehr von anderen Walkie-Talkies, die auf demselben Kanal senden, oder von Störquellen auf derselben Frequenz gestört.

1. Drücken Sie 2x die **MENU** -Taste und die Sub-Kanal-Anzeige beginnt zu blinken.
2. Verwenden Sie die **▲** oder **▼** oder -Taste, um den gewünschten Sub-Kanal (1-121) einzustellen oder Sie deaktivieren diese Funktion durch die Auswahl von OF.
3. Drücken Sie die **(☰)** -Taste zur Bestätigung. Beachten Sie, dass das Walkie-Talkie auf der Empfängerseite auf denselben Sub-Kanal eingestellt sein muss.

 Beachten Sie, dass Walkie-Talkies mit Subkanal 0 alle Signale auf diesem Kanal empfangen können, auch wenn Sie einen Subkanal auf Ihrem Walkie-Talkie eingestellt haben.

ÄNDERN DES RUF-SIGNALTONS:

Wählen Sie aus 10 verschiedenen Rufsignaltönen und 'Ton-aus' aus:

1. Drücken Sie 3x die **MENU**-Taste und 'CA' beginnt am Display zu blinken.
2. Verwenden Sie die **▲** oder **▼**-Taste, um den gewünschten Rufalarmton einzustellen ('0' = 'Ton-aus'), der ausgewählte Ton ertönt über den Lautsprecher, damit Sie ihn überprüfen können.
3. Drücken Sie die **(☰)** -Taste zur Bestätigung.

TASTENTÖNE EIN/AUS:

Tastentöne sind die Töne, die beim Drücken einer Taste ertönen. Sie können diese Töne wie folgt ein- oder ausschalten:

1. Stellen Sie sicher, dass das Walkie-Talkie ausgeschaltet ist.
2. Halten Sie die Taste **▼** gedrückt und drücken Sie die **☰** -Taste für 3 Sekunden, um das Walkie-Talkie einzuschalten.
3. Wenn die Tastentöne aktiviert waren, sind sie jetzt deaktiviert und umgekehrt.

ROGER-PIEPTON:

Wenn diese Funktion aktiviert ist, ertönt auf der Empfängerseite ein Signalton, sobald Sie die Übertragung beenden. Der Empfänger weiß jetzt, wann er oder sie wieder sprechen kann.

1. Stellen Sie sicher, dass das Walkie-Talkie ausgeschaltet ist.
2. Halten Sie die Taste **▲** gedrückt und drücken Sie die **☰**-Taste für 3 Sekunden, um das Walkie-Talkie einzuschalten.
3. Wenn die Tastentöne aktiviert waren, sind sie jetzt deaktiviert und umgekehrt.

ANWENDERTIPPS

ALLGEMEIN:

Der FR-135 ist ein Empfänger, der mit Radiowellen auf dem 446 MHz Band funktioniert. Die Signalübertragung könnte durch äußere Einflüsse, wie andere Walkie-Talkies, Sender, schnurlose Telefone, etc. gestört werden. Wenn Ihr Walkie-Talkie Interferenzen empfängt oder verursacht, wird dies normalerweise durch Wechseln des Kanals behoben.

Die Nutzung dieses Walkie-Talkies ist in allen EU-Ländern zugelassen. Wenn Sie Ihren FR-135 in Länder außerhalb der EU mitnehmen, lesen Sie die örtlichen Einschränkungen für die Nutzung der PMR446 Vorrichtung des entsprechenden Landes.

Beachten Sie, dass das Signal des FR-135 auch von anderen Walkie-Talkies oder Empfängern gehört werden kann.

Sie dürfen keine Änderungen an der Elektronik oder der Antenne des FR-135 vornehmen. Service darf nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden.

Verwenden Sie das FR-135 bei Gewittern niemals im Freien.

STROMVERSORGUNG:

Das Batteriesymbol im Display zeigt den Akkustand an.

 Akkus voll

 Akkus 1/3 voll, alle 10 Minuten ertönt ein zweifacher Piepton, Akkus bitte jetzt aufladen oder ersetzen.

Laden Sie die mitgelieferten Akkus nur auf, indem Sie die Walkie-Talkies auf die mitgelieferte Ladestation stellen oder das Netzteil direkt an das Walkie-Talkie anschließen.

FUNKVERBINDUNG:

Das FR-135 hat eine Reichweite von bis zu 7 km. Diese Reichweite hängt von den lokalen Gegebenheiten, wie z.B. große Gebäude, Hochspannungsleitungen und Oberleitungen ab. Eine optimale Reichweite wird erreicht, wenn das Walkie-Talkie eine freie Sicht auf den Empfänger hat.

SUBKANAL:

Ein Mobilteil ohne eingestellten Subkanal kann das Signal von allen Mobilteilen empfangen, die auf dem gleichen Kanal senden. Sprechen ist nur dann möglich, wenn Sie den gleichen Subkanal wie für das andere Mobilteil festlegen.

WARTUNG:

- Reinigen Sie das FR-135 nur mit einem feuchten Tuch.
- Stellen Sie das Walkie-Talkie niemals bei direkter Sonneneinstrahlung oder in einer feuchten Umgebung auf.
- Verhindern Sie, dass Wasser und/oder Sand in das Fr-135 eindringt.
- Sollte ein Fehler auftreten, überprüfen Sie zuerst, ob das FR-135 woanders verwendet werden kann.

UMWELT:

- Falls das Babyvideophon ausgetauscht werden muss, geben Sie es Ihrem  Händler zurück; er gewährleistet eine umweltfreundliche Entsorgung.
- Leere Akkus können beim Händler dieser Walkie-Talkies zurückgegeben werden oder Sie geben Sie an Ihrer lokalen Sammelstelle für chemische Kleinabfälle ab.
- Entsorgen Sie leere Batterien oder erschöpfte Akkus niemals im normalen Hausmüll.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsfrequenz:	446.00625 MHz bis 446.09375 MHz
Subkanalcodes:	38 CTCSS-Codes + 83 DCS-Codes
Ausgangsleistung:	<6.5dBm
Walkie-Talkie-Stromversorgung:	3x 1,2-V NiMH-Akku Größe AA oder 3x 1,5 V Alkaline Batterie, Größe AA
Stromversorgung der Ladestation:	5 V / DC / 0,55 A über das Netzteil
Betriebszeit:	ca. 9 Stunden (5% senden) (5% empfangen) (90% standby)
Headset-Anschluss:	2,5mm stereo
Reichweite:	bis zu 7Km
Walkie-Talkie-Gewicht:	205g (inkl. Akkupack)
Abmessungen:	112(175) x 53 x 30mm (HxBxD)
Schutzklasse:	IPX4 (spritzwassergeschützt)

PROBLEMBEHEBUNG

Nichts funktioniert:
- der Akkupack ist leer, bitte aufladen oder ersetzen

Schlechter oder kein Empfang:
- Schwache oder leere Batterien aufladen
- Kanaleinstellung oder Subkanal falsch (Sender und Empfänger müssen auf den gleichen Kanal mit dem gleichen Subkanal eingestellt sein)
- der Abstand zwischen Sender und Empfänger ist zu groß, bitte den Abstand verringern

Lärm oder sonstige Geräusche:
- Anderer Sender ist präsent, ändern Sie den Kanal
- Interferenz von anderen Geräten, die Geräte ausschalten (falls möglich)

Hoher Pfeifton:
- der Sender ist zu nah am Empfänger oder die Lautstärke des Empfängers ist zu hoch, den Abstand oder die Lautstärke verringern

Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, schalten Sie die Handsets aus, warten ein paar Minuten und schalten sie dann wieder ein. Wenn das Problem weiterhin auftritt, kontaktieren Sie bitte den Alecot Kundendienst: www.alecto.nl

GARANTIE

Sie erhalten für Alecto FR-135 eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Während dieses Zeitraums garantieren wir die kostenlose Reparatur von Schäden, die durch Material- und Verarbeitungsfehlern verursacht werden. Sie unterliegen alle der abschließenden Bewertung des Importeurs.

VORGEHENSWEISE:

Wenn Sie Schäden bemerken, schlagen Sie zunächst in der Bedienungsanleitung nach. Wenn Sie in der Anleitung keine zufriedenstellende Antwort finden, wenden Sie sich bitte an den Händler dieses Telefons oder den Kundenservice von Alecto.

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG: bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, auslaufenden und/oder falschen installierten Akkus, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeignete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt. Die Garantie deckt keine Anschließen von Batterien und Antenne.

Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.

Name:
Adresse:
Postleitzahl:
Ort:
Tel.:

Bewahren Sie Ihre Quittung oder Rechnung hier auf

Alecto[®]

Service



↓

Help





WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL



Hesdo, Australielaan 1
5232 BB, 's-Hertogenbosch
The Netherlands